

Salud y sanidad



La salud no es estrictamente un derecho, porque tiene parte de "lotería": hay personas que nacen sanas, y otras enfermas o con predisposición a desarrollar determinadas dolencias. Aunque dicen los entendidos que solo un 27% de nuestra salud depende de la herencia genética... La porción grande se la lleva el "estilo de vida" (43%): es decir, en gran parte nuestra salud no es una lotería, sino que la buscamos y construimos nosotros mismos. Del entorno depende otro 19% y de la eficacia del sistema sanitario un 11%.

Llega la crisis, ¿y qué pasa? Que para bastantes personas el "estilo de vida" empeora: algunos viven estresados por trabajos excesivos, otros deprimidos por no poder trabajar, otros con mala alimentación por falta de recursos económicos... La crisis está influyendo, y mucho, en la salud. Y si además a algunos se les priva del acceso ordinario al sistema sanitario, pues todavía peor: posee usted todas las papeletas para tener una deficiente salud.

Pero ojo, la sanidad sí es un derecho. Yo no tengo "derecho" a estar sano, pero sí a tener una buena asistencia sanitaria, y además unas condiciones de vida que promuevan mi buena salud. Y esto no por ser español, sino por ser persona. Artículo 25 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos: *Toda persona tiene derecho a un nivel de vida adecuado que le asegure la salud y el bienestar, y en especial la alimentación, el vestido, la vivienda, la asistencia médica y los servicios sociales necesarios.*

Hace más de un año que en España se cometió un error fatal: privar de la asistencia sanitaria habitual a personas inmigrantes sin permiso de residencia. Por mucho que se ha protestado, seguimos igual. Por eso volvemos a denunciar que esto es injusto, moral e ineficaz. Mientras otros países avanzan en asistencia sanitaria, en España hemos ido para atrás. Una cosa, necesaria, es evitar abusos, y otra distinta dejar en la cuneta a parte de la población, como tantas veces está insistiendo el Papa Francisco.

Eso sí, queremos dar las gracias a los médicos burgaleses y al personal sanitario que, más allá de las leyes, siguen atendiendo generosamente a quien no tiene tarjeta sanitaria, poniendo su ética profesional por encima de las normas escritas.



50 años de
CÁRITAS DIOCESANA



Nos acercamos a
SOR FELI ARRIETA
Casa San Vicente de Paúl



País a país
FRANCIA

Contenido

50 años de Caritas	2
<i>Yo también les saludaré</i>	3
Actualidad	4
País: Francia	6
Sor Feli Arrieta	7
Ortodoxos y musulmanes	8
Un poco de todo	9
Agenda	12

Cáritas diocesana cumple 50 años



“Amaos unos a otros como yo os he amado”

Al voluntario le mueve el mandamiento divino que le hace ver a Jesús en el hermano.

A quien llega a nosotros le acogemos con amor, que se expresa en una atención cálida, sencilla, cariñosa, cercana, que le haga sentirse a gusto y abrirse a expresar sus penas; nuestra primera acción es escuchar. Después debemos darles consuelo para que se sientan queridos, pues lo que necesitan es comprensión, cariño, no sentirse solos, sin recursos, abandonados a su suerte, sin lazos afectivos, recobrar su autoestima, que se sientan dignos de todo afecto.

La problemática de estas personas es tan compleja que no cabe en estas mal trazadas líneas, ni su tratamiento, que dependerá de los medios a nuestro alcance. “Dios proveerá”

Lo que sí siempre debemos tener en cuenta es que tiene dos aspectos: material y espiritual. Debemos agradecerles la confianza que han tenido para contarnos sus pesares y lograr que salgan de esta entrevista con el ánimo fortalecido y vean que del modo más inmediato posible paliaremos sus necesidades.

Al acabar esta acogida pensamos cómo ha golpeado nuestro corazón y nuestros sentimientos. Nos apena que tantas personas sufran tan cruelmente. Nuestro agobio moral nos fortalece, pensando que hemos tratado de aplicar de un modo cristiano las bienaventuranzas con el hermano que sufre.

Tres voluntarios ‘históricos’ de Cáritas

Cáritas ayer y hoy

Cáritas Diocesana de Burgos celebra el 50º aniversario de su constitución jurídica el 26 de septiembre de 1963. Los que hoy formamos esta familia de Cáritas queremos dar gracias a Dios por tanto amor y desvelo por los pobres, a través de las manos de los socios, donantes, voluntariado, técnicos, sacerdotes... Y gracias a la Madre Iglesia que ha acogido en su seno a tantas personas que han acudido a ella buscando apoyo. Hemos recibido mucho más de los que damos.

Junto al agradecimiento, en el camino de Cáritas aparecen una serie de retos en el trabajo del día a día que tenemos que afrontar entre todos. La situación de la crisis económica y la tasa de paro condenan a muchas familias a no poder tener acceso a una vida digna. Por eso, hemos reforzado nuestra atención en las comunidades parroquiales, donde están presentes los equipos técnicos, que junto a las personas voluntarias realizan acogidas y elaboran los procesos de acompañamiento. Otro esfuerzo que estamos haciendo es apoyar a las personas que tienen precariedad en la vivienda: a través de la red de pisos y casas de acogida, intentamos que ninguna familia se quede en la calle, y para ello también hemos creado un equipo jurídico que apoya a las personas que están sufriendo la pérdida de sus casas por no poder afrontar la hipoteca.

Con motivo de la celebración de los 50 años, hemos puesto en marcha un nuevo proyecto: el centro de día de personas sin hogar “Santa Luisa de Marillac”, que junto a las Hijas de la Caridad de la Casa de Acogida de San Vicente de Paúl, pretende dar un hogar durante el día con actividades programadas a las personas que están en la calle.

Por último, Cáritas está empeñada en hacer una apuesta por generar empleo, a través de la empresa de inserción con la gestión de la ropa usada, el catering, la producción agrícola y la carpintería.

Esperamos poder seguir muchos años dando respuesta a las necesidades de los pobres en el nombre del Señor y de su Iglesia.

*Oscar Moriana López de Silanes
Delegado Episcopal Cáritas Diocesana de Burgos*



Yo también les saludaré

El Papa Francisco y las migraciones

José Luis Pinilla Martín, s.j.

Director del Secretariado de la Comisión Episcopal de Migraciones

En la Revista Utopía encontré este bello poema de Esteban Tabares, un gran defensor de los emigrantes:

“Saludaré a quienes vienen del mar perdidos, heridos, hundidos, agotados de otear horizontes, con el corazón quebrado por llegar a puertos soñados o no llegar.

Saludaré a quienes llegan y hacen pie en esta orilla obnubilados, atraídos, atrapados por cantos de sirena imaginados... aunque peor es allí.

Les saludaré mientras mis manos tiendan a las tuyas y aguantemos sin caer.”

Yo también les saludaré desde la emoción que me está produciendo este Papa que lleva en su ADN la sensibilidad hacia los emigrantes. Recordándolos de nuevo en su visita reciente a la isla de Cerdeña donde no solo afloraron palabras para decir, sino historias personales y vitales para contar y que le acercan a las fronteras geográficas y vitales desde las que hacerse cercano y prójimo: *“Cuando era joven mi padre se fue a la Argentina lleno de ilusiones, convencido que iba a `encontrar la América`. Sufrió la crisis de los años 30, perdió todo, no había trabajo. Pude ver dentro de mi casa todo este sufrimiento”.*

Días antes en su visita al Centro Astalli de Roma invitaba a que los conventos vacíos fueran acogida para los refugiados, emigrantes forzosos, recorriendo por miles los caminos de la historia. Decía: *“El Señor nos llama a vivir con más coraje y generosidad la acogida en las comunidades, en las residencias, en los conventos vacíos. (...) Los conventos vacíos no son nuestros, son para la carne de Cristo, que son los refugiados. El Señor nos llama a vivir con generosidad y valentía la acogida en los conventos vacíos. Desde luego, no es algo simple, se necesita criterio, responsabilidad, pero también se necesita coraje”.*

Recorriendo los pasajes de su corta etapa en el Pontificado encontramos también que en la oración del Jueves Santo los tuvo presentes. Pero sobre todo en la Isla de Lampedusa, primera salida fuera de Roma en su Pontificado. Lampedusa se encuentra a 13 kilómetros de Túnez y ha sido el primer punto de entrada a Europa para más de 200.000 refugiados e inmigrantes irregulares desde 1999,

según cifras de Naciones Unidas. Apenas horas antes de la llegada del Papa, la Guardia Costera italiana había rescatado un barco dañado con 165 eritreos a bordo.

Aquella isla es como una especie de gran centro de internamiento. Una isla acogedora por su historia de marinos que saben muy bien de la necesidad de acoger a los naufragos del mar (y de la tierra) y que ahora los rechaza “por imperativo legal”. Allí sonó clara su voz y fue “gigantesca” su presencia: *“Hoy nadie en el mundo se siente responsable por esto; hemos perdido el sentido de la responsabilidad fraternal; hemos caído en la actitud hipócrita del sacerdote y el sirviente del que Jesús habla en su parábola del Buen Samaritano”,* dijo. *“Miramos al hermano medio muerto al lado del camino, tal vez pensamos ‘pobre hombre’ y continuamos nuestro camino”.*

Su presencia: entre ellos y con ellos. Y presidiendo una misa en un altar confeccionado con restos de las pateras... O lanzando una corona al mar en recuerdo de tantos y tantos ahogados en el Mediterráneo (solo Dios sabe su número y nombre) y que es como una especie de salvavidas para los que aún lo siguen intentando surcando mares en balsas de juguete, rompiendo vallas, arriesgándose a entrar por los sitios más insospechados sobre todo en estos últimos meses, huyendo de Siria o cualquier otro mal efecto de la fracasada primavera árabe, o aprovechando el buen tiempo desde África...

Por eso, yo también, parafraseando la poesía del principio, junto al Papa y tantos hombres y mujeres buenos que sirven calladamente en las Delegaciones de Migraciones, en Asociaciones, en Cáritas, les ofreceré mis manos tendidas a las tuyas para que no caigamos ninguno de los dos. Porque yo los necesito y ellos me necesitan.

Les ofreceré mi corazón a veces también desorientado, pero que conserva algo de calor para abrigo cuando llegan del mar, con el corazón quebrado y frío.

Y a la vez le pediré al buen Padre, una vez más, que sigamos con la presión popular mantenida en torno a la Campaña *Salvemos la Hospitalidad*, que ya está empezando a dar sus frutos, y que se cierre para siempre cualquier agujero negro que los ahoga en el Mediterráneo o en los CIEs de España.

Burgos Acoge cumple 20 años



No solo Cáritas cumple años; también la Asociación Burgos Acoge llega estos días a un aniversario "redondo": 20 años informando, defendiendo derechos, alojando, orientando, formando, asesorando... a personas inmigrantes y a los ciudadanos burgaleses para

mejorar la convivencia y entendimiento entre todos.

En 20 años Burgos Acoge ha trabajado con más de 20.000 personas que han requerido su apoyo. Los actos de celebración comenzaron el pasado 13 de septiembre con una cena en el Forum Evolución y un video homenaje a las personas que han colaborado a lo largo de estos años.

El dinero recaudado se destinará a los programas que desarrolla la asociación, que ha conseguido la declaración de "utilidad pública".

Nuevo presidente en Atalaya

Quien ha ejercido durante estos últimos años como presidente de Atalaya Intercultural, el jesuita Inocencio Martín, ha sido trasladado a un nuevo destino en Oviedo. Y quien le ha sustituido al frente de los jesuitas de Burgos, Ramón Fresneda, ha asumido también la presidencia de este proyecto intercongregacional en favor de las personas inmigrantes.

Jornada en Villadiego

El 14 de septiembre Villadiego acogió una Jornada Intercultural organizada por el CEAS y Cáritas, en colaboración con el Ayuntamiento, Cruz Roja y varias asociaciones de la localidad. Hubo exposición, músicas del mundo, talleres, una mesa redonda con experiencias de inmigrantes que viven en el pueblo, y degustación de postres del mundo y té.

Comisiones Obreras y la emigración

En noviembre el sindicato Comisiones Obreras pondrá en marcha en Burgos un programa de ayuda a quienes se plantean marchar a trabajar al extranjero. Así, los CITE (Centros de Información para Trabajadores Extranjeros) ampliarán sus funciones para informar a los españoles que quieran emigrar; confían que con una información correcta puedan evitarse abusos y fracasos. "Desde el sindicato no animamos a nadie a irse, pero si quieren hacerlo por motivos personales y por los de carácter social que todos conocemos, vamos a trabajar para que lo hagan de la mejor forma posible", explica Rosa Eva Martínez.

Sueños de colores

El colegio *Apóstol San Pablo* ha llegado a la final del premio "Acción Magistral 2013" con su proyecto intercultural *Sueños de colores*; niños de 20 nacionalidades conviven a diario en sus aulas. El proyecto está basado en el modelo educativo de "comunidad de aprendizaje", que permite a las familias contribuir en la formación del alumnado.

Alumnos extranjeros en la UBU

Este curso realizan diversos estudios en la Universidad de Burgos en torno a 200 alumnos extranjeros procedentes de Alemania, Francia, Rumanía, México, Estados Unidos, China... Unos han elegido la ciudad para completar estudios a través del programa *Erasmus*, y otros vienen a través de convenios internacionales entre universidades. El 2 de septiembre tuvieron un acto de bienvenida en la Universidad.

Fiestas varias

Han sido numerosos los colectivos inmigrantes que han celebrado diversas fiestas a lo largo del verano. Así, los peruanos, que recordaron su independencia con una misa y fiesta en la parroquia de la Anunciación el 28 de julio. O los ecuatorianos, que celebraron el 17 de agosto la Virgen del Cisne con misas en Santa Catalina (Aranda) y Los Ángeles (Miranda), seguidas de comida y bailes. O los mexicanos, que se reunieron en su sede de Burgos el 14 de septiembre para festejar el grito de independencia.

50 años de servicio y trabajo por la justicia

Aunque el Secretariado de Caridad comenzó a existir hace 70 años, la constitución jurídica de Cáritas diocesana de Burgos fue a finales de septiembre de 1963. Cincuenta años después, el 23 de septiembre, comenzaron los actos conmemorativos con la bendición del Oratorio y del Centro de día Santa Luisa de Marillac por parte del Arzobispo, en los bajos del edificio de la calle San Francisco. A continuación, Josema Aparicio, profesor de Moral Social de la Universidad de Comillas, pronunció una conferencia sobre *Presencia transformadora y caridad desde la exclusión*.

El proyecto es continuar con diferentes actos a lo largo de todo el curso: campaña publicitaria, exposición sobre Personas sin Hogar, concierto de

Navidad, exposición y libro conmemorativo de los 50 años, participación en la Noche Blanca, jornadas de reflexión y un encuentro final en junio. El lema escogido es *Almas de construcción masiva*. Y el logotipo, diseñado por el artista Oscar Martín, representa una semilla que brota de los panes y peces de la multiplicación evangélica.



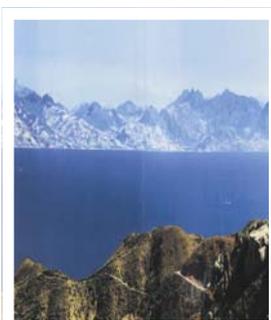
Y 10 años de *Ain Karem*

Uno de los programas de Cáritas, *Ain Karem*, cumple ahora diez años. Situada actualmente su sede en la calle San José (antiguo Colegio *La Milagrosa*), acoge a madres gestantes o recién dadas a luz, en su mayoría inmigrantes pero también algunas españolas, que por diversas circunstancias familiares necesitan un lugar y un apoyo para llevar adelante dignamente su maternidad. El 21 y 22 de octubre habrá con este motivo unas Jornadas sobre la mujer con mesa redonda y celebración de un acto intercultural.

Nuevo Plan diocesano de Migraciones

El pasado sábado 21 de septiembre el Consejo pastoral diocesano daba luz verde al *Plan pastoral diocesano 2013-2016* para toda la Iglesia de Burgos. En sintonía con él, y teniendo como marco la nueva evangelización, se está terminando de redactar el *Plan diocesano de migraciones 2013-2016*, en el que se plantean algunas novedades relacionadas con las parroquias, el retorno y emigración, las posibilidades evangelizadoras de la religiosidad popular o el apoyo a la educación de adolescentes y jóvenes inmigrantes.

Peregrinación *Dos Orillas*



Cinco personas de Burgos participan, junto a otras cincuenta de toda España, en la *Peregrinación entre dos orillas* organizada por la Comisión Episcopal de Migraciones y el Secretariado de Migraciones de la diócesis de Cádiz y Ceuta. Se trata de un curso del 30 de septiembre al 5 de octubre que tiene diversos escenarios (Tarifa, Tánger, Fes, Meknes, Rabat y Tetuán) y que aborda el tema "Las migraciones y el diálogo religioso" a partir de 7 ponencias y varias visitas a centros y proyectos de trabajo pastoral y social en Cádiz y Marruecos.

En Salas de los Infantes

Por sexto año consecutivo el Equipo pastoral de latinoamericanos de Burgos y el Grupo parroquial de pastoral con inmigrantes de Salas de los Infantes comenzaron juntos el curso con una comida y convivencia el domingo 22 de septiembre. Alrededor de 50 personas de Perú, Colombia, Ecuador, Bolivia, Honduras, Brasil, Rumanía, Bulgaria y España compartieron experiencias y proyectos en un clima alegre y participativo.



Francia



Población actual: 63.795.000 habitantes.

Franceses en la provincia de Burgos (enero 2013): 242.

Superficie: 675.417 kms².

Idioma oficial: francés.

Religiones: católicos (51%), ateos (31%), musulmanes (6%), protestantes (2%), judíos (1,5%), ortodoxos (1%), budistas (0,5%).

Principales ciudades: París (capital), Lyon, Marsella, Burdeos, Lille, Toulouse, Estrasburgo, Niza, Nantes.

Moneda: euro.

Francia es un estado de Europa occidental, bañada al oeste por el Atlántico y al sur por el Mediterráneo. Comparte fronteras terrestres al este con Bélgica, Luxemburgo, Alemania, Suiza, Italia y Mónaco, y al sur con Andorra y España.

Es una república regida por la Constitución de 1958, modificada posteriormente. El presidente (actualmente François Hollande) es elegido por sufragio universal cada 5 años; él nombra un primer ministro que es el jefe de gobierno. El Parlamento está formado por la Asamblea Nacional, elegida por sufragio universal cada 5 años, y el Senado, elegido por sufragio indirecto cada 6 años.

Francia se compone de 21 regiones y una colectividad territorial (la isla de Córcega). Posee también departamentos y territorios de ultramar: Guadalupe y Martinica en el Caribe, Saint Pierre y Miquelon en el Atlántico norte, y Guayana francesa en Sudamérica, entre otros.

El medio natural se caracteriza por llanuras y mesetas de pocas alturas, con dos grandes cadenas montañosas: los Alpes en el sureste y los Pirineos en el sur, que hacen frontera natural con España. El clima es templado, con precipitaciones relativamente abundantes. El invierno es más riguroso hacia el interior y el clima es mediterráneo en el sur.

El crecimiento de la población es muy reducido a causa de la baja natalidad y el envejecimiento. Los inmigrantes representan el 8% de la población. El 75% de los franceses viven en ciudades, como París y su aglomeración, que concentra la sexta parte de la población.



Escudo francés ramas de la industria antes desarro-

La agricultura ocupa actualmente solo el 4% de la población activa, la industria aproximadamente el 23%, y el sector terciario emplea a cerca de tres cuartos de los franceses. Las

lladas han sufrido los efectos de la mundialización de los intercambios; otras ramas han resistido mejor, como la agroalimentaria; la energía nuclear es importante y la modernización de la red ferroviaria y autopistas es permanente. Francia se mantiene como primera potencia agrícola de la Unión Europea, y el turismo sigue siendo una de las fuentes de ingresos del país.

Acercándonos a su historia, las primeras industrias líticas y asentamientos humanos se remontan hace un millón de años. Los grandes periodos históricos son los siguientes: la Galia romana (conquista de Julio César), los merovingios del siglo V al siglo VIII (en el año 732 Carlos Martel venció a los árabes en Poitiers), los Carolingios del año 751 al 987, los Capetos del año 987 al 1328, los Valois (Guerra de los Cien años, del 1328 al 1453). Inglaterra se implantó en el sudoeste del país y en 1420 pasó a dominar el territorio francés. Carlos VII, con la ayuda de Juana de Arco, venció a los ingleses. Se desarrolló el calvinismo y se iniciaron las guerras de religión que culminaron con la matanza de San Bartolomé (1572). Vino luego la monarquía Borbónica (1589 hasta la revolución de 1789-1799). A la Revolución Francesa siguió el Consulado y el Imperio de 1799 al 1815, la Restauración y la Segunda República de 1815 a 1830, el Segundo Imperio de 1852 a 1870, la Tercera República de 1870 a 1946 (marcada por la Primera Guerra Mundial de la cual Francia salió victoriosa aunque muy debilitada). En la Segunda Guerra Mundial (1939-1945) Francia fue derrotada en 1940; se firmó un armisticio y el país fue dividido en una zona ocupada y una zona libre. En 1944 el país fue liberado por los aliados y en 1958 se instauró la V República, todavía vigente.

Francia es un país laico con total libertad religiosa. El lema del escudo nacional es "Libertad, Igualdad, Fraternidad".

Pierre Marechal

Sor Feli Arrieta

Hija de la Caridad De la Casa de Acogida *San Vicente de Paúl*



Para que te conozcan nuestros lectores, cuéntenos un poco de tu vida...

Nací en un pueblecito de la provincia de Burgos llamado Villambistia, en una familia de labradores. Tenía las virtudes y los defectos de los chicos del campo.

¿Cómo te surgió la vocación?

Cuando estudiaba el bachiller en Vitoria tuve la experiencia de servir directamente a los pobres, me gustaba y cuestionó mi vida: fue el inicio de mi vocación.

Sabemos que has estado muchos años en Misiones, y en concreto en Siria. ¿Nos puedes contar tu experiencia?

En los treinta y cuatro años de misión en Oriente Próximo (Líbano, Belén, Siria, Nazaret, etc.) he trabajado de enfermera en hospitales; esto me ha permitido establecer relaciones humanas con personas de distintas religiones, ritos, culturas, clases sociales; con el tiempo descubrí que en estas instituciones la Iglesia tiene una ocasión única de servir a todos los hombres, aceptar y vivir la diversidad.

¿Cuál fue tu postura ante los musulmanes?

Intenté conocerles, quererles y valorarles, colaborar en proyectos comunes. En Siria (1982-2000), con una dictadura muy dura, la comunidad y varios colaboradores pudimos tratar de disminuir los monopolios y crear una pequeña democracia en el interior de nuestro hospital bajo la mirada vigilante de la policía secreta.

¿Qué desafíos concretos ves en tu entorno?

Al abordar al otro y querer integrarle en nuestra relación, todas las personas de cualquier pertenencia social, raza, religión, ideología, pero sobre todo a los marginados,

creando lazos con ellos, así construiremos una sociedad más fraterna y trataremos la exclusión. Esto parece utópico, pues hay personas que se marginan ellas solas, otras se aprovechan de estos esfuerzos para vivir a costa de ellos... hay que contar con ello.

¿Qué ofrece la Casa de Acogida San Vicente de Paúl?

Principalmente acogida. Cuando alguien viene a la Casa, intentamos que se sienta como en su propio hogar, en un sitio donde pueda estar por lo que es, porque nadie le interroga por su situación o por su pasado. Intentamos acoger, acompañar, escuchar y ayudar a una recuperación integral de la persona, si es posible.

El comedor es el otro punto fuerte del edificio; se da comida, merienda y cena a aquellos que necesitan cubrir sus necesidades básicas.

También se cuenta con varios proyectos, tanto para extranjeros como para nacionales: se les enseña cultura general, inglés e informática. Se cuenta con un servicio de higiene que integra ducha, lavandería y peluquería.

No solo los que residen en la Casa se benefician de estos servicios, también se dirige a un sector desamparado que no se aloja en la Casa.

Jesús tomó esta opción de amor universal y nos interpela.



Con ortodoxos...

Visita del Obispo Timotei



El sábado 20 de julio el Obispo Ortodoxo Rumano de España y Portugal, monseñor Timotei Laurant, vino a Burgos por segunda vez. Tuvo un encuentro con el Arzobispo de Burgos, D. Francisco Gil Hellín; en su residencia dialogaron más de media hora sobre la situación de ambas Iglesias (habían tenido un primer encuentro en 2008). Después, dado que la ocasión coincidía con el Año de la Fe, ambos presidieron

una oración conjunta entre ortodoxos y católicos en la Capilla del Santo Cristo. Se fueron alternando salmos y cánticos en rumano y en español, se proclamó el texto del Génesis en que Abraham recibe la visita de tres caminantes (el famosísimo icono de la Trinidad de Rublev), rezamos juntos el Padrenuestro y cantamos a la Virgen María. Al final, ambos Obispos dirigieron unas palabras, impartieron la bendición y se despidieron con un abrazo, aplaudido por todos los presentes. La jornada terminó con una visita turística a la catedral.

En la mañana del domingo 21 de julio, en la parroquia ortodoxa (situada en la c/ Caja de Ahorros Municipal), el Obispo Timotei llegó a las 8,45 minutos y fue recibido al estilo tradicional rumano de niños vestidos con trajes populares y con flores, pan y sal. Luego procedió a la bendición del nuevo iconostasio (equivalente a los retablos católicos) y presidió la Sagrada Liturgia, dentro de la cual fue bautizada la hija del nuevo sacerdote ortodoxo rumano de Burgos, Claudiu Nicoara; como invitado especial estuvo el sacerdote ortodoxo de Tarragona, junto a su señora, como padrinos de la niña. La larga liturgia -unas cuatro horas- finalizó con un abundante aperitivo de productos rumanos. Asistió a la celebración una delegación de la Iglesia Católica de Burgos, encabezada por el Vicario General (que pronunció al final unas palabras), al que acompañaban varios responsables de migraciones y ecumenismo. El iconostasio fue traído de la región histórica de Maramures: fue esculpido en madera de castaño, y los iconos fueron pintados en Constanta. Los trabajos del iconostasio fueron empezados por el anterior sacerdote, Alexandru Bodea, y acabados al poco tiempo de instalarse el nuevo. Al final de la ceremonia el obispo Timotei entregó unos diplomas en señal de reconocimiento para las personas de la parroquia.

Nadia Liliana Mocofán

... y con musulmanes

Visita de Serigne Mame Mor Mbacké

Este 12 de septiembre tuvo lugar la visita de Serigne Mame Mor Mbacké en Burgos. El motivo de su visita fue para divulgar sus ideales de respeto e integración. Serigne Mame Mor Mbacké es líder espiritual de Senegal y nieto del fundador del *Muridismo* (Cheikh Ahmadou Bamba Mbacké), doctrina que difunde la paz, con base en el trabajo, la solidaridad, el bien, la educación y la formación como pilares básicos del ser humano y del entendimiento entre las personas con independencia de su religión y creencias.

Es habitual que Serigne Mame Mor Mbacké realice giras por el mundo dando conferencias con el objetivo de mantener una relación cercana con las comunidades senegalesas en el extranjero y defender la convivencia e integración en los países en que residen sus conciudadanos.

El jueves 12 por la mañana tuvo reuniones de trabajo con el Subdelegado del Gobierno en Burgos y el Alcalde de la ciudad.



Por la tarde, una conferencia en el Cultural Caja Burgos sobre "Integración, paz y convivencia de las religiones", con la participación de Carmen Díaz (de Anvo Africam), José Luis Lastra (de la Mesa diocesana de pastoral con inmigrantes), la Hermana Mercedes (misionera carmelita burgalesa en Senegal) y Ebere Nwosu (de la federación FERINE). Un bonito gesto de dialogo intercultural e interreligioso el que vivimos ese día.

Moustapha Cisse

La consulta

Yo creía que todos los ciudadanos rumanos teníamos derecho a la tarjeta sanitaria por ser de la Unión Europea, pero me han dicho que no. ¿Qué ha cambiado?

Respuesta:

El Real Decreto 16/2012 de “medidas urgentes para garantizar la sostenibilidad del Sistema Nacional de Salud” que entró en vigor en abril de 2012, además de excluir a los extranjeros en situación administrativa irregular que viven en España del Sistema Nacional de Salud, y recortar las prestaciones sanitarias de todos los ciudadanos, modifica el denominado “Régimen comunitario”. Esto afecta a las posibilidades de obtener Tarjeta de residencia en España de los **ciudadanos de los países de la Unión Europea y a sus familiares**.

Desde abril de 2012 para que un ciudadano de la UE (o su familiar) pueda obtener la Tarjeta de residencia Comunitaria debe justificar que:

- trabaja por cuenta ajena o por cuenta propia,
- o tiene medios económicos suficientes y un seguro sanitario privado,
- o estudia en España y tiene seguro privado.

En 2013 la cantidad mínima de ingresos necesarios para obtener la residencia es **5.108,60 € al año**.

Los ciudadanos de los estados miembros de la UE (franceses, búlgaros, rumanos...) pueden estar en España **hasta tres meses** sin necesidad de ningún tipo de documentación. También pueden empezar a trabajar sin ningún tipo de restricción y sin tener la Tarjeta comunitaria en cualquier momento (a excepción de los ciudadanos rumanos que necesitan oferta de trabajo para poder trabajar hasta el 31

de diciembre de 2013). Pero para permanecer en España **más de 3 meses** deberán solicitar Tarjeta de residencia y solo la obtendrán si trabajan o tienen medios económicos propios. Otra cosa es que no sean expulsables si no han cometido delitos. Sus familiares (cónyuges, parejas o hijos), sean o no de la UE, deben cumplir los mismos requisitos.

Ejemplo 1. Ciudadano búlgaro que llega ahora a España con su familia: no tendrán asistencia sanitaria (salvo casos de urgencia, embarazo o menores). Sólo podrá obtener Tarjeta de residencia comunitaria si consigue un trabajo o tiene medios económicos suficientes. Una vez obtenga trabajo tanto él como su familia (esposa e hijos) obtendrán autorización de residencia, y además, como trabaja, él y su familia tendrán asistencia sanitaria española.

Ejemplo 2. Ciudadano español que se hace pareja de hecho o contrae matrimonio con un extranjero en situación irregular: para que su pareja o esposa/o extranjero pueda obtener la residencia comunitaria el ciudadano español deberá acreditar que dispone de recursos económicos (5.108,60 € al año) y asistencia sanitaria. En caso contrario su pareja no obtendrá la Tarjeta comunitaria ni tendrá derecho a la sanidad (salvo casos de urgencia, embarazo o menores), y permanecerá en situación irregular.

Sonia Rodríguez Cobos

Burgos Acoge

La receta

Maffe o Salsa d'archide (Mali)

Mamadou M'Boup

Ingredientes

- 2 kgs. de pollo
- 1 cebolla
- 1 pimiento rojo
- 1 pimiento verde
- 1 chile
- 2 tomates
- 100 grs. de cacahuets
- Caldo de ave, repollo, zanahoria, nabo, harissa, aceite y calabaza

Preparación

Empezamos salpimentando el pollo y friéndole. Echamos harissa al gusto (si no tenemos, usamos cayena). Apartamos el pollo y, en el mismo aceite, pochamos la cebolla, añadimos el pimiento rojo, el verde, dos tomates pelados y los cacahuets machacados. A los 8 minutos añadimos salsa de tomate, dejamos que se mezclen los sabores y echamos el pollo. A continuación introducimos unos 100 gramos de repollo, zanahoria, nabo y calabaza, y poco a poco caldo de ave hasta que cubra el contenido.

Dejamos cocer hasta que la zanahoria esté blanda, y lo acompañamos con arroz blanco cocido en agua hervida.

La costumbre

Día de los Difuntos en Brasil

Ma Cristina Hernampérez - Maciel Pompeo



La muerte es el fin, lo último de la vida, ya sea humana, animal o vegetal, que puede ocurrir por varias razones, y ganó una fecha para la reflexión...

Las tradiciones en Brasil realmente son hechas por la religión católica, desde la Fiesta de Reyes hasta el Carnaval. También el día de Conmemoración de los Fieles Difuntos es de origen cristiano por los portugueses que fueron los que conquistaron Brasil. El 2 de noviembre los familiares llevan a los cementerios flores a los muertos (aquí no se acostumbra a llevarles comida). Este día los sacerdotes celebran tres misas de exequias, excepto cuando el 2 de noviembre cae en domingo. Mucha gente reza este día a las “almas” que están en el purgatorio para que puedan salir.

Las personas decoran las tumbas con flores, encienden velas y rezan. La celebración comienza la semana anterior, cuando la gente va a los cementerios para limpiar las tumbas. Los vendedores se reúnen frente a los cementerios con sus puestos para vender productos y flores por precios bastante más caros.

La gente suele decir que va a llover en estos días, el clima es nublado o lluvioso. Las creencias populares dicen que esto es porque los muertos derraman lágrimas de los cielos.

Hay algunos símbolos que se utilizan ampliamente el Día de los Muertos en honor a ellos como los crisantemos, que representan el sol y la lluvia, la vida y la muerte. Las velas significan la luz de los fallecidos, las cosas buenas que dejaron a sus parientes vivos. En lugar de verlo como un día asociado a la muerte, es interesante verlo como una fecha que celebra la vida eterna, e incluso como un día de amor, porque el amor es sentir que el otro nunca muere.

La fiesta

La Virgen de la Merced

José Baldomero Fernández de Pinedo



María, la Madre, siempre acompaña a sus hijos en el devenir histórico. Ese cariño se ha materializado en el sinfín de nombres y advocaciones que nunca abarcan del todo las variopintas y amplias cualidades de la Madre. Una de esas advocaciones es la de ‘La Merced’:

María siempre es regalo y merced de Dios. Su fiesta se celebra el 24 de septiembre.

Con este nombre de ‘La Merced’ se dio a conocer a Pedro Nolasco, cuando el 1 de agosto de 1218 se le mostró para pedirle que se encargara de atender y redimir a los cristianos cautivos en las mazmorras sarracenas del norte de África. Ese mismo año, en la catedral de Barcelona se impulsa la creación de la Real y Militar Orden de la Merced.

Desde ese momento los frailes mercedarios (unos

años más tarde las mercedarias) se han entregado a buscar la libertad de cautivos y encarcelados; primero en las costas de África, luego en América y actualmente están presentes por todo el mundo.

Cuando hace unos 300 años empiezan a surgir las cárceles tal como las conocemos en la actualidad, la presencia de la Iglesia ha estado siempre vigente de múltiples formas y maneras, y pronto la Virgen de la Merced fue acogida como patrona.

La Virgen de la Merced sostiene a su hijo con el brazo izquierdo y en el derecho toma los grilletes y cadenas que aherrojan a sus otros hijos, privándoles del don de la libertad. Siempre es una presencia acogedora, alejada de reproches y condenas. A ella siguen acudiendo las personas presas en las múltiples presencias que María, Merced de Dios, detenta en nuestros Centros Penitenciarios. María es Merced, lo que es sinónimo de misericordia, piedad o compasión, ejercida para quienes viven situaciones de prisión, la más humillante de las marginaciones.

Humor

...

en serio



Países con 4 o 5 vocales distintas

Hay unos cuantos, pero por lo menos estos:

> De Europa (antes estaba unido a otro):

E _ _ O _ A _ U I A

> De América (está en una isla):

_ E _ U _ _ I _ A
_ O _ I _ I _ A _ A

> De Asia (son 17.508 islas):

I _ _ O _ E _ I A

> De África (fue provincia española):

_ U I _ E A
E _ U A _ O _ I A _

> De Oceanía (son 607 islas):

_ I _ _ O _ E _ I A

Soluciones al número anterior:
Países que tienen la triple "A": Dinamarca, Paraguay, Argania, Mauritania, Australia.

Y más humor

RICO PRESENTE

Un rico empresario desea obsequiar a su madre. Gastó 10.000 dólares en un rarísimo pájaro de la India. El ave hablaba idiomas y cantaba ópera. Se lo envió, y la noche del cumpleaños llamó a la madre: "¿Que te pareció el pájaro, mamá?" Y ella: "¡Sabrosísimo!"

PLAN DE HIGIENE

El lunes me lavo la cabeza, el martes me lavo la cara, el miércoles los dientes, el jueves las orejas, el viernes las manos, el sábado los pies y el domingo cambio el agua.

Para colorear...



Adivina adivinanza

¿Qué cosa es para adivinar, que cuanto más grande es menos se ve, y cuanto más pequeña más se ve?

La oscuridad

Agenda

5 de octubre	Jornada diocesana de pastoral (con un taller sobre la dimensión evangelizadora de la caridad), y por la tarde Fiesta de la fe en el polideportivo Maristas. <i>Organiza: Diócesis de Burgos.</i>
5 y 11 de octubre	Homenaje del cine de Argentina. En la Biblioteca <i>Miguel de Cervantes</i> : “Cóndor Crux”, la leyenda”, y “Martín Fierro: la película”. <i>Organizan: Ayuntamiento de Burgos y Burgos Acoge..</i>
15 de octubre	Celebración musulmana de la Fiesta del Cordero.
21 y 22 de octubre	Conmemoración del 10º aniversario de Ain Karem. Charla y fiesta, en la sede de Cáritas c/ San José. <i>Organiza: Cáritas diocesana de Burgos.</i>
27 de octubre	Fiesta peruana del Señor de los Milagros. Misa a las 7 de la tarde en la Merced y posterior aperitivo. <i>Organiza: Asociación peruana Hijos del Sol en Burgos.</i>
3 de noviembre	Misa por los difuntos y gesto público. A las 6 de la tarde en la parroquia de Nuestra Señora la Antigua de Gamonal. <i>Organiza: Equipo pastoral de latinoamericanos.</i>
5 al 14 de noviembre	Curso básico de voluntariado sociocaritativo. De 7 a 9 de la tarde en Cáritas de c/ San Francisco. <i>Organiza: Vicaría de acción social.</i>
11 de noviembre	16 Círculo de Silencio. A las 7’30 de la tarde en el Paseo Sierra de Atapuerca. <i>Organiza: Mesa diocesana de pastoral con inmigrantes.</i>
16 de noviembre	Fiesta ecuatoriana de la Virgen del Quinche. Misa a las 12 en la parroquia de San Pablo, y posterior procesión y fiesta. Precedida de la novena, del 7 al 15, a las 7’30 de la tarde. <i>Organizan: Parroquia de San Pablo y Priestes de la Virgen.</i>
23 de noviembre	Clausura del Año de la fe. A las 5 de la tarde en la iglesia del Carmen. <i>Organiza: Diócesis de Burgos.</i>

La frase

“Burgos es mi segunda madre tierra, y el otro día no podía dejar de llorar cuando pensaba que me marchaba: echaré mucho de menos la seguridad ciudadana y, sobre todo, a las personas”.

*(Pedro Tipanluisa,
ecuatoriano que retorna a su tierra.
Diario de Burgos, 27-IX-2013)*

COLABORACIÓN ECONÓMICA

Si puedes, agradecemos tu colaboración económica. Cada ejemplar de la revista sale a 0’35 € (sin contar gastos de envío). Puedes hacer tu aportación en las siguientes cuentas:

Caja Burgos:
2018 0110 71 3020001804
Caja Círculo:
2086 7076 39 0009453941

